

(表格 1B)

申請日期：\_\_\_\_\_

申請單位：\_\_\_\_\_ (教會/團契/團體/機構)

負責人姓名：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_ 傳真：\_\_\_\_\_

電 郵：\_\_\_\_\_

郵寄地址：\_\_\_\_\_

擬申請使用之詩集名稱及費用：

每款詩集之數量不足夠整體聚會人數之四分之三使用之教會/團契/團體/機構

《生命聖詩》或  青年聖歌 I、II、III 或  《校園頌》或  《宣道詩》 每款詩集年費 US\$130-

《生命聖詩》、《青年聖歌 I、II、III》、《校園頌》及《宣道詩》 四款詩集年費 US\$200-

每款只擁有二十本詩集作參考之教會/團契/團體/機構 (無限次複印) 每款詩集年費 US\$250-

注：本社擁有上述詩集的中文歌詞版權，部分英文歌詞及曲譜涉及對外版權，如欲使用，申請人須向版權持有人申請。(本社會儘量協助提供有關版權持有人之資料或地址)

有效日期：2021 年 1 月 1 日至 2021 年 12 月 31 日

年 費：此項申請以年度作為計算。申請之教會/團契/團體/機構可以「一年內無限次」於申請之教會/團契/團體/機構內使用已授權之詩集；並不包括以個別會眾、同工名義舉行之活動/禮儀，如婚禮、安息禮拜等。

使用方式：包括 1. 製作投影片 (PowerPoint) 及 2. 影印、抄寫歌詞，供不同聚會使用。

規則：

- 凡使用以上詩歌中文譯詞，必須在每首詩歌下注明：「中文譯詞版權屬宣道出版社所有，獲准使用。」
- 年費只包括崇拜等聚會使用，若作其他用途，如印製詩集，請另外申請。
- 一般申請，須預留不少於十個工作天作批核；接獲書面同意，方可使用。
- 所申請之版權不得以任何形式轉借或轉讓與分堂、其他個人、團體或網頁使用。
- 本社有權拒絕任何申請。如有任何爭議，本社有最後之決定權。

付款方法：

- 支票付款：版權費請用劃線支票 (支票抬頭寫「宣道出版社」或「China Alliance Press」) 連同填妥之申請表一併寄到香港新界葵芳葵樂街 2-28 號裕林工業中心 B 座 10 樓 2 室宣道出版社版權組收 (Attn: Copyright Section, China Alliance Press, Rm. 2, 10/F, Block B, Yee Lim Industrial Centre, 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Fong, N. T. Hong Kong)；  
\*美元支票需另加香港銀行手續費 US\$10。

- 銀行轉帳：直接把版權費存入本社恒生銀行戶口：286-6-118801，並將入數紙連同申請表一併傳真或郵寄至本社；

- 信用卡付款 (不接受銀聯卡)：在本社網頁 <http://www.capbooks.hk/order> 下載信用卡簽賬表格 (另加 3% 手續費)，並將已填妥的表格連同申請表一併傳真至本社 (2782-0108) 或電郵至 [info@cap.org.hk](mailto:info@cap.org.hk)。

- 海外銀行匯款：所有銀行費用均由客戶負責 (另加香港銀行手續費 US\$33)，匯款附注有關付款之發票號碼  
銀行戶口持有人名稱：CHINA ALLIANCE PRESS 戶口號碼：024-286-6-118801

收款銀行名稱：HANG SENG BANK LIMITED

銀行地址：83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong

美國匯款所需資料：BANK SWIFT CODE：HASEHKHH 及 BANK CHIPS NO.：010522

其他國家匯款所需資料：BANK SWIFT CODE：HASEHKHH

- 以上版權費已包括兌換外幣支票之銀行手續費及其行政費用；本社收到後即寄上收據作接納申請之准許。

聲明：本社可隨時修改上列條文而毋須另行通知。如有查詢，請致電 (852) 2782-0055。

本人已清楚貴社提供詩歌版權之規則  
並願意遵守

本社現接納上列申請 (此欄由本社填寫)

申請人簽署及教會/機構印章

宣道出版社

日期：\_\_\_\_\_

此欄由本社會計部填寫

本社收此申請書以茲證明收妥及批准

銀行：\_\_\_\_\_ 支票號碼：\_\_\_\_\_ 銀碼：\_\_\_\_\_

收據號碼：\_\_\_\_\_ 收款人簽名：\_\_\_\_\_ 收款日期：\_\_\_\_\_